



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

1083/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Felix Ploner (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum geschäftsführenden
Direktor des Pädagogischen Bereichs
innerhalb der Landesdirektion Ladinische
Kindergärten und Schulen

Anita Waltraud Demetz (Matr. [REDACTED])
Ernennung zur stellvertretenden
Amtsdirktorin

Oggetto:

Felix Ploner (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttore reggente dell'Area
pedagogica presso la Direzione provinciale
Scuole ladine

Anita Waltraud Demetz (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttrice d'ufficio sostituta

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Mit Beschluss der Landesregierung vom 28.12.2018, Nr. 1468 ist die Verordnung über die Gliederung, die Benennung und die Aufgaben der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion genehmigt worden; gemäß Artikel 11 der Verordnung übernehmen in erster Anwendung die im Dienst stehenden Führungskräfte des Ladinischen Bildungs- und Kulturressorts bis zum Ende ihres Führungsauftrages die Leitung der entsprechenden Rechtsnachfolgeorganisationseinheiten;

Herr Felix Ploner ist mit D.LH. vom 01.08.2018, Nr. 14227, für den Zeitraum vom 01.10.2018 und bis zur ordentlichen Besetzung des Bereiches, jedenfalls begrenzt bis 30.09.2019 zum geschäftsführenden Direktor des Bereiches Innovation und Beratung im Ladinischen Bildungsressort ernannt worden; Frau Anita Waltraud Demetz ist mit demselben Dekret und für denselben Zeitraum zur stellvertretenden Bereichsdirektorin ernannt worden;

gemäß Art. 7 des D.LH. vom 17. Januar 2019, Nr. 3, ist innerhalb der Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen der „Pädagogische Bereich“ neu errichtet worden; dieser Bereich ist die Rechtsnachfolgeorganisationseinheit des bisherigen Bereiches Innovation und Beratung; Aufgaben und Gliederung des Pädagogischen Bereichs sind in den Absätzen 12 und 13 des zitierten Artikel 7 beschrieben;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird weiterhin mit dem Koeffizienten 0,90 bemessen;

die Bestimmungen des D.LH. 3/2019 finden mit Wirkung vom 1. Jänner 2019 Anwendung;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Con delibera della Giunta provinciale del 28.12.2018, n. 1468 è stato approvato il regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina; ai sensi dell'articolo 11 del regolamento i dirigenti in servizio del Dipartimento Istruzione, Formazione e Cultura ladina assumono, in prima applicazione e fino alla scadenza del loro incarico dirigenziale, la dirigenza delle rispettive unità organizzative che succedono a quelle attuali;

il Sig. Felix Ploner è stato nominato con D.P.P. del 01.08.2018, n. 14227, per il periodo dal 01.10.2018 e fino all'ordinaria copertura dell'area, ma comunque limitatamente fino al 30.09.2019 direttore reggente dell'area innovazione e consulenza presso il dipartimento Formazione e istruzione ladina; con lo stesso decreto e per la stessa durata la sig.ra Anita Waltraud Demetz è stata nominata direttrice d'area sostituta;

ai sensi dell'articolo 7 del D.P.P. del 17 gennaio 2019, n. 3, all'interno della Direzione provinciale Scuole ladine è stata costituita "l'Area pedagogica", che succede come unità organizzativa all'attuale area innovazione e consulenza; le competenze e l'articolazione della nuova Area pedagogica sono descritte nei commi 12 e 13 dell'articolo 7 del decreto citato;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata è ulteriormente determinata con il coefficiente 0,90;

le disposizioni del D.P.P. 3/2019 trovano applicazione a decorrere dal 1° gennaio 2019;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195

vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/Stellvertreterinnen übertragen worden.

u n d v e r f ü g t

1. Herr Felix Ploner ist in Anwendung von Art. 21, Abs. 5 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 (Übertragung einer anderen Struktur) für den Zeitraum vom 01.01.2019 und bis zur ordentlichen Besetzung des Bereichs, jedenfalls begrenzt bis 30.09.2019 (= restliche Dauer des laufenden Führungsauftrages) zum geschäftsführenden Direktor des Pädagogischen Bereichs innerhalb der Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,90, zu.
3. Die Bedienstete Anita Waltraud Demetz, dem betroffenen Bereich zugeteilt und in die 6. Funktionsebene eingestuft, ist mit Wirkung 01.01.2019 und bis zum 30.09.2019 zur stellvertretenden Direktorin des Pädagogischen Bereichs innerhalb der Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
2. Mit Wirkung 01.01.2019 sind die Ernennungen von Felix Ploner zum geschäftsführenden Direktor des ehemaligen Bereiches Innovation und Beratung sowie jene von Anita Waltraud Demetz zur stellvertretenden Bereichsdirektorin widerrufen (siehe D.L.H. vom 01.08.2018, Nr. 14227).
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser

del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/delle direttrici e dei loro sostituti /delle loro sostitute.

e d e c r e t a

1. In applicazione dell'art. 21, comma 5, della L.P. del 23.04.1992, n. 10 (affidamento di altra struttura) il sig. Felix Ploner é nominato, con decorrenza 01.01.2019 e fino all'ordinaria copertura dell'area, ma comunque limitatamente fino al 30.09.2019 (= periodo rimanente dell'incarico dirigenziale in atto) quale direttore reggente dell'Area pedagogica presso la Direzione provinciale Scuole ladine.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,90.
3. La direttrice d'area sostituta Anita Waltraud Demetz, appartenente all'area in questione ed inquadrata nella 6. qualifica funzionale, è nominata direttrice sostituta dell'Area pedagogica presso la Direzione provinciale Scuole ladine, con decorrenza 01.01.2019 e fino al 30.09.2019. Alla direttrice sostituita spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
4. Con decorrenza 01.01.2019 è revocata la nomina del sig. Felix Ploner a direttore reggente della precedente area innovazione e consulenza nonché quella della sig.ra Anita Waltraud Demetz a direttrice d'area sostituta (cfr. D.P.P. del 01.08.2018, n. 14227).
5. L'impegno di spesa del presente

Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

WR/ep

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	25/01/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	25/01/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	28/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma